



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 05 settembre 2012

## **IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA LE LEGGI PER PROTEGGERE I GIOVANI DI NEW YORK DAGLI EFFETTI NOCIVI DELLE SIGARETTE**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi due proposte di legge per proteggere i bambini e gli adolescenti di New York dagli effetti nocivi delle sigarette.

Le nuove leggi prevedono delle misure intese a vietare il fumo a meno di 100 piedi dalle entrate o dalle uscite di tutte le scuole pubbliche o private (A.10141-B / S.6854-B), nonché vietare la vendita di sigarette elettroniche per persone di età inferiore a 18 anni (A.9044-B / S.2926-B).

“Il fumo, così come l'esposizione al fumo passivo, è pericoloso soprattutto per i nostri figli”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Queste due nuove leggi rafforzeranno le azioni di tutela del nostro Stato per aiutare i nostri giovani a sfuggire alla dipendenza da nicotina e dagli effetti nocivi del fumo di sigaretta. Ringrazio gli sponsor di entrambi questi disegni di legge per i loro sforzi a favore della salute dei nostri giovani”.

### **Divieto di fumo fuori dalle scuole**

Ogni anno si verificano decine di migliaia di decessi a New York a causa del consumo di tabacco. Oltre al fumo, l'esposizione al fumo passivo può causare diverse malattie ed è noto per essere particolarmente dannoso per la salute dei bambini nei primi anni di sviluppo fisico.

La nuova legge estende il divieto di fumo agli istituti scolastici per vietare il fumo a meno di 100 piedi dagli ingressi, le uscite o le aree esterne delle scuole pubbliche e private. Residenze o immobili residenziali all'interno del perimetro di 100 piedi sarebbero esclusi dal divieto di fumo della nuova legge. La nuova legge entra in vigore immediatamente.

Il senatore Gustavo Rivera ha dichiarato: “Voglio ringraziare il Governatore Cuomo per la firma a questo importante atto legislativo che renderà le nostre comunità più sane estendendo il divieto di fumo a meno di 100 metri dagli ingressi e dalle uscite delle scuole. Ho collaborato con il membro dell'Assemblea Dinowitz per fare approvare questa legge in modo che i giovani del Bronx e di tutto lo Stato possano vivere un anno scolastico senza fumatori. Questa è la prima di una serie di proposte di legge che sono

state presentate direttamente dall'Iniziativa del Bronx CAN Health Initiative che io e il Presidente del Distretto Diaz Jr. abbiamo lanciato lo scorso anno con i partner della comunità”.

Il membro dell'assemblea Jeff Dinowitz ha dichiarato: “Il flagello del fumo è un problema terribile per la salute pubblica per tutti i newyorkesi, in particolare per i nostri figli. Questa nuova legge farà in modo che il fumo nocivo sia tenuto a distanza ragionevole dalle nostre istituzioni scolastiche pubbliche o private, tranquillizzando così molti genitori preoccupati che agenti cancerogeni velenosi colpiscano i loro figli. Mi congratulo con il Governatore Cuomo per avere appoggiato questa misura e approvato la legge”.

### **Divieto di vendita delle sigarette elettroniche a minori**

Il fumo di sigaretta trasporta tossine e sostanze cancerogene al corpo, provocando malattie come il cancro ai polmoni e l'enfisema, che sono spesso mortali. La nicotina è l'ingrediente che procura dipendenza dalle sigarette, e questo causa molte difficoltà per i fumatori che vorrebbero smettere, nonostante la conoscenza degli effetti devastanti per la salute sul consumo di sigarette.

La maggior parte degli americani che usano i prodotti di tabacco diventano dipendenti dalla nicotina presente in tali prodotti prima di raggiungere l'età di 18 anni. Le sigarette elettroniche (spesso conosciuto come “e-sigarette”) sono dispositivi alimentati a batteria che permettono agli utenti di inalare una soluzione vaporizzata di nicotina liquida al posto del fumo di tabacco. Le sigarette elettroniche possono contribuire a creare la dipendenza da nicotina nei bambini, portandoli a fumare sigarette e usare altri prodotti di tabacco. Inoltre, le cartucce di ricarica delle sigarette elettroniche spesso vendute senza imballaggio di protezione, contengono alte concentrazioni di nicotina che potrebbero essere letali, se accidentalmente ingerite da bambini piccoli. Inoltre, la FDA ha avvertito che le sigarette elettroniche possono contenere ingredienti noti per essere tossici per gli esseri umani o che potrebbero non essere sicuri.

La nuova legge vieta la vendita di sigarette elettroniche a persone con età inferiore a 18 anni. La legge è stata approvata dall'Assemblea e dal Senato all'unanimità e la nuova legge entra in vigore il 1 gennaio 2013.

Il senatore Owen Johnson ha dichiarato: “Sono entusiasta che il Governatore abbia firmato il presente disegno di legge. A differenza di altri prodotti contenenti nicotina, le sigarette elettroniche non sono attualmente regolamentate e in quanto tali, i bambini sono legalmente in grado di acquistare questi dispositivi e consumare nicotina, una sostanza chimica che crea dipendenza. In effetti, l'idea di questa legge è partita dalle autorità della scuola nel mio distretto. Questa è una legislazione per il bene comune che tiene la dipendenza chimica lontana da bambini e adolescenti e al tempo stesso preserva i diritti degli adulti per prendere le proprie decisioni informate in merito all'opportunità di utilizzare questi prodotti e ringrazio il Governatore Cuomo per avere firmato questa legge”.

Il membro dell'assemblea Linda B. Rosenthal ha dichiarato: “Sono lieta che il Governatore Cuomo abbia firmato la legge sul divieto di vendita di sigarette elettroniche ai minori e che le abbia regolamentate alla stessa stregua degli altri prodotti di tabacco. Le sigarette elettroniche, o e-sigarette, anche se attualmente non regolamentate e potenzialmente pericolose per la salute umana, sono prodotte in vari gusti allo scopo di attirare i giovani, come la gomma da masticare e il cioccolato. Le sigarette elettroniche contengono nicotina, l'ingrediente con più alta concentrazione nelle sigarette e in altri prodotti di tabacco, che attira un'altra generazione di giovani verso un vizio mortale. Salveremo delle vite impedendo a una generazione di giovani di provare quella prima sigaretta, che crea dipendenza”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418